

Festival Velenje in Zavod za turizem Šaleške doline

objavljata

JAVNO POVABILO za izvedbo gostinskih storitev v okviru programa **ČAROBNI DECEMBER 2025.**

Festival Velenje in **Zavod za turizem Šaleške doline** (v nadaljevanju: naročnik) objavljata javno povabilo za izvedbo gostinskih storitev na **Praznični ploščadi** (med Galerijo Velenje in Domom kulture Velenje) ter na **Čarobni promenadi** na Titovem trgu v okviru programa **Čarobni december 2025**, ki bo potekal od **30. novembra do 31. decembra 2025** in zajema tudi dva posebna dogodka na Titovem trgu – **Prižig prazničnih luči** (30. 11. 2025) ter **Silvestrovanje** (31. 12. 2025).

Naročnik bo poskrbel za praznično okrasitev prostora, postavitve lesenih hišk ali lesenih stojnic, organizacijo spremljevalnega programa, ozvočenje, priklop na elektriko in promocijo dogodka.

LOKACIJA

Ponudnik lahko izvaja gostinske storitve (prodajo hrane in pijače) v eni prodajni hiški na lokaciji 1 ali lokaciji 2, vendar ne na obeh hkrati. Na posamezni lokaciji lahko gostinske storitve izvaja le v eni hiški.

Izjema velja za **Prižig praznične razsvetljave** in **Silvestrovanje**, ki bosta potekala na Titovem trgu. Za ta dva posebna dogodka, kjer je naročnik Festival Velenje, se lahko ponudnik prijavi ne glede na to, ali že izvaja gostinsko dejavnost na lokaciji 1 ali 2.

V primeru, da bo za posamezno lokacijo prejetih premalo prijav, si komisija pridržuje pravico, da pozove ali povabi enega izmed izbranih ponudnikov, ki je po kriterijih ocenjevanja najugodnejši, k izvajanju gostinskih storitev tudi na drugi lokaciji.

Lokacija 1: ČAROBNA PROMENADA – TITOV TRG VELENJE

Termin: 19. 12.—28. 12. 2025

- Na božični predvečer, 24. 12. 2025, spremljevalni program ni predviden, zato ima ponudnik možnost, da takrat gostinskih storitev ne izvaja.

Delovni čas: 16.00—22.00

Prodajno mesto: 3 lesene hiške za prodajo pijače in/ali hrane, ki jih zagotovi naročnik.

Participacija: ponudnik bo naročniku (Festival Velenje, Titov trg 4, 3320 Velenje) plačal pavšal v vrednosti 300,00 EUR + DDV in 10% od neto prihodka.

Posebna dogodka na Titovem trgu:

Ne glede na to, ali se boste prijavili za izvajanje gostinskih storitev na lokaciji 1 (Titov trg Velenje) ali lokaciji 2 (ploščad Doma kulture Velenje), se lahko prijavite tudi za izvajanje gostinskih storitev na obeh posebnih dogodkih na Titovem trgu v okviru programa Čarobni december 2025. Posamezen ponudnik se lahko prijavi za enega ali oba dogodka.

1. Prižig prazničnih luči (30. 11. 2025):

- Prodajno mesto: Izvajalec si sam opremi prodajni prostor, v dogovoru z naročnikom.
- Participacija: ponudnik bo Festivalu Velenje, Titov trg 4, 3320 Velenje plačal pavšal v vrednosti 300,00 EUR + DDV.
- Gostinske storitve bo izvajal en (1) ponudnik.

2. Silvestrovanje (31. 12. 2025):

- Prodajno mesto: Na voljo bodo štiri (4) lesene hiške za izvajanje dejavnosti. *Izvajalec lahko v dogovoru z naročnikom uporabi eno ali vse štiri (4) hiške, lahko pa tudi sam postavi dodatne prodajne pulte.*
- Participacija: ponudnik bo Festivalu Velenje, Titov trg 4, 3320 Velenje plačal pavšal v vrednosti 300,00 EUR + DDV in 10% od neto prihodka.
- Gostinske storitve bo izvajal en (1) ponudnik.

Vsa pogodbeni razmerja v zvezi z izvajanjem gostinskih storitev na **Čarobni promenadi** na **lokaciji 1** (Titov trg Velenje) in na obeh posebnih dogodkih (**Prižig prazničnih luči in Silvestrovanje**) v okviru programa Čarobni december 2025 ureja in nadzira Festival Velenje, kot pristojna institucija. Ponudniki se s svojo prijavo zavezujejo k sklenitvi ustrezne pogodbe s Festivalom Velenje, ki določa vse pogoje in pravice ter obveznosti obeh pogodbenih strank. Pogodbeni odnosi so urejeni skladno z veljavno zakonodajo Republike Slovenije in internimi akti Festivala Velenja.

Lokacija 2: PRAZNIČNA PLOŠČAD (MED GALERIJO VELENJE IN DOMOM KULTURE VELENJE)

Termin: 30. 11.—31. 12. 2025

- *Na božični predvečer, 24. 12. 2025, spremljevalni program ni predviden, zato ima ponudnik možnost, da takrat gostinskih storitev ne izvaja.*

Delovni čas:

- ponedeljek—četrtek; 13.00—21.00
- petek; 13.00—23.00
- sobota; 10.00—23.00
- nedelja; 13.00—20.00

Prodajno mesto: 2 leseni hiški za prodajo hrane in pijače, ki jih zagotovi naročnik.

Participacija: ponudnik bo Zavodu za turizem Šaleške doline, Stari trg, 3320 Velenje, plačal pavšal v vrednosti 500,00 EUR + DDV in 10% od neto prihodka.

Vsa pogodbeni razmerja v zvezi z izvajanjem gostinskih storitev na **lokaciji 2 (Praznična ploščad)** v okviru programa Čarobni december 2025 ureja in nadzira Zavod za turizem Šaleške doline, kot pristojna institucija. Ponudniki se s svojo prijavo zavezujejo k sklenitvi ustrezne pogodbe z Zavodom za turizem Šaleške doline, ki določa vse pogoje in pravice ter obveznosti obeh pogodbenih strank. Pogodbeni odnosi so urejeni skladno z veljavno zakonodajo Republike Slovenije in internimi akti Zavoda za turizem Šaleške doline.

V primeru slabega vremena ali zaradi drugih okoliščin na strani naročnika, si naročnik pridržuje pravico do odpovedi izvedbe gostinskih storitev brez stroškov. Naročnik bo izbranega ponudnika gostinske storitve o odpovedi obvestil najmanj 24 ur pred pričetkom dogodka.

POGOJI SODELOVANJA

- a) Na javno povabilo se lahko prijavijo samostojni podjetniki posamezniki ali pravne osebe, pod pogojem, da so državljani Republike Slovenije ali druge države članice Evropske unije oziroma imajo sedež v državi članici Evropske unije. Dokazilo o državljanstvu fizične osebe oz. samostojnega podjetnika pridobi ponudnik pri pristojnem upravnem organu. Sedež pravne osebe se izkazuje z izpisom iz AJPES, ki ga pridobi ponudnik.
- b) Na javno povabilo se lahko prijavijo ponudniki, ki so registrirani za opravljanje dejavnosti s katero se prijavljajo na javno povabilo (področje I – Gostinstvo).
- c) Ponudbo lahko oddajo ponudniki, ki v zadnjih šestih mesecih niso imeli blokade TRR (tuja pravna oseba mora priložiti potrdila, ki jih izdajo institucije v njeni državi enakovredne institucijam, od katerih se zahteva potrdila za slovenske pravne osebe, v kolikor takega potrdila ne more pridobiti, pa lastno izjavo, overjeno pri

notarju ali na Upravni enoti, s katero pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavlja, da v zadnjih šestih mesecih ni imela blokade TRR).

- d) Na javno povabilo se lahko odzovejo ponudniki, ki imajo do Mestne občine Velenje in do vseh zavodov, ki sodelujejo pri organizaciji programa Čarobni december 2025 na Titovem trgu (Festival Velenje, Mladinski center Velenje in Zavod za turizem Šaleške doline) poravnane vse obveznosti. Naročnik si pridržuje pravico, da kadarkoli preveri resničnost navedb in izloči ponudnika iz postopka javnega zbiranja ponudb v primeru neresničnih ali nepopolnih podatkov.
- e) Ponudnik ne sme biti povezana oseba po sedmem odstavku 51. člena Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (za povezano osebo se štejejo):
 - fizična oseba, ki je s članom komisije v krvnem sorodstvu v ravni vrsti do katerega koli kolena, v stranski vrsti pa do tretjega kolena, ali ki je s članom komisije ali cenilcem v zakonu, zunajzakonski skupnosti, sklenjeni ali nesklenjeni partnerski zvezi ali v svaštvu do drugega kolena, ne glede na to, ali je zakonska zveza oziroma partnerska zveza prenehala ali ne,
 - fizična oseba, ki je s članom komisije v odnosu skrbništva ali posvojenca oziroma posvojitelja,
 - pravna oseba, v kapitalu katere ima član komisije delež večji od 50 odstotkov in druge osebe, s katerimi je glede na znane okoliščine ali na kakršnem koli pravnem temelju povezan član komisije ali cenilec, tako da zaradi te povezave obstaja dvom o njegovi nepristranskosti pri opravljanju funkcije člana komisije ali cenilca).
- f) Ponudnik mora na svoje stroške pridobiti vsa predpisana dovoljenja.
- g) Gostinske storitve mora zagotavljati vse dni trajanja projekta (z izjemo 24. 12. 2025, ko tudi spremljevalni program ni načrtovan).
- h) Na začasnih gostinskih objektih ne sme biti reklamnih sporočil.
- i) Ponudnik mora vsak dan poskrbeti za redno odlaganje in odvoz vseh odpadkov, ki nastanejo pri njegovi dejavnosti. Mesto za odlaganje mora biti urejeno, zaprto in skladno z navodili organizatorja ter občinskimi predpisi o ravnanju z odpadki.
- j) Ponudnik se zaveže k izvajanju ponudbe, ki jo je navedel na prijavnem obrazcu.
- k) Ponudnik za opravljanje gostinskih storitev lahko uporablja samo okolju prijazno in/ali večkrat uporabljivo (povratno) embalažo (keramika, trša povratna plastika, kovina, les in kompostabilen papir). Priporoča se prodaja pijač v večkrat uporabljivih (povratnih) kozarcih iz trše plastike ali nepovratnih pločevinkah.
- l) Izrecno je prepovedana uporaba kozarcev, krožnikov in pribora iz nepovratne plastike za enkratno uporabo kot tudi prodaja pijač v nepovratnih plastenkah. Prav tako je prepovedana uporaba embalaže iz bioplastike. V primeru, da je za konzumacijo jedi potreben pribor, mora biti ta usklajen z načeli trajnostne embalaže, s čimer se zagotavlja skladnost z okoljskimi standardi in zavezami.

m) Ponudba, oddana v javnem povabilu, je zavezujoča (pestrost ponudbe s cenikom in skladnost cen).

Skladno z zavezo *Manj plastike, več trajnosti* decembrske dogodke organiziramo s spoštovanjem do okolja – trajnostno, brez plastike, z minimalno količino odpadkov in s podnebnim spremembam prijaznim jedilnikom.

Spodbujamo uporabo lokalnih sestavin, pridelanih skladno z ekološkimi standardi in/ali čim manj predelanih. Prizadevamo si, da hrana ne pristane med odpadki.

Trudimo se za čim manjši ogljični odtis in vabimo obiskovalce, da dogodek obišejo na čim bolj zelen način (peš, s kolesom, z javnim prevozom ali z delitvijo prevoza).

OBVEZNOSTI PONUDNIKA

Ponudnik je na lokaciji dolžan zagotoviti vso potrebno opremo za izvajanje gostinske storitve kot sledi:

- zagotoviti primerno gostinsko opremo, ki je usklajena z naročnikom;
 - o *gostinska oprema mora biti stilsko prilagojena lokaciji in vsebini dogajanja Čarobnega decembra 2025,*
 - o *na lokacijah niso dovoljene pagode, le senčniki v bež barvi brez reklamnih napisov,*
 - o *izgled opreme in postavitev morata biti predhodno usklajena z naročnikom.*
- ponudnik je odgovoren za vso opremo, ki jo za izvajanje gostinskih storitev postavi naročnik. Ponudnik se zavezuje, da bo to opremo vsak večer po zaključku ustrezno pospravil ali zavaroval na način, ki onemogoča krajo ali poškodovanje. V primeru morebitnih poškodb ali izgube opreme je ponudnik dolžan kriti stroške popravila ali zamenjave opreme;
- zagotoviti čistočo notranjosti lesenih hišk in prostora na lokaciji, kar pomeni skrbeti za sprotno čistočo lokacije, ki jo uporablja, ter poskrbeti za vsakodnevni odvoz odpadkov;
- predvajanje glasbe po predhodni pripravi naročnika, ki ponudniku brezplačno zagotovi uporabo tehnične opreme;
- zagotoviti opremljenosti prireditvenega prostora ob hiškah z vsaj petimi (5) stoječimi mizami in ustreznim številom grelnih teles (grelnih gobic na plin) po dogovoru z naročnikom.
- v času *Praznične ploščadi* in *Čarobne promenade* je motoriziran čas dostave pijače in hrane mogoč vsak dan:
 - Praznična ploščad:
 - o dostava: ponedeljka—petka do 12.00, v soboto do 9.00 in nedeljo do 12.00.
 - o odvoz: ponedeljka—četrtek po 21. uri, v petek in soboto po 23. uri in v nedeljo po 20. uri.

- Čarobna promenada:
 - dostava do 15.00,
 - odvoz po 22. uri.
- Prižig prazničnih luči in Silvestrovanje:
 - po dogovoru z naročnikom.

VSEBINA PONUDBE

1. Splošni podatki o ponudniku.
2. Izbira lokacije in dogodkov.
3. Gostinska ponudba in cenik.
4. Reference oz. izkušnje ponudnika.
5. Embalaža in dodatni trajnostni ukrepi.
6. Priloge:
 - priloga 1: Izjava o sprejemu pogojev javnega povabila.
 - priloga 2: Dokazilo, da je ponudnik registriran za opravljanje dejavnosti za katero podaja ponudbo (Ajpes).
 - priloga 3: Uradno potrdilo s strani FURS o plačanih davkih in prispevkih.
 - priloga 4: Dokazila za reference s področja gostinske storitve.
 - priloga 5: Uradna potrdila Mestne občine Velenje, Zavoda za turizem Šaleške doline, Mladinskega centra Velenje in Festivala Velenje, iz katerih je razvidno, da ima vlagatelj poravnane vse zapadle obveznosti do navedenih subjektov.
 - priloga 6: Uradno potrdilo s strani banke, da v zadnjih šestih mesecih ni imel blokade TRR.

Priloge so obvezni del razpisne dokumentacije in morajo biti priložene ob spletni oddaji. V primeru tehničnih težav pri nalaganju prilog jih lahko pošljete tudi po elektronski pošti na naslov amel.pasic@velenje.si vendar najkasneje do roka, določenega za oddajo celotne razpisne dokumentacije.

MERILA PRI IZBORU PONUDNIKA

Merila za izbor najugodnejšega ponudnika sta:

- ponudba hrane in pijače (največ 60 točk),
- reference (največ 20 točk),
- embalaža in dodatni trajnostni ukrepi (največ 20 točk).

Tabela za ocenjevanje ponudb je sestavni del tega povabila.

Merilo - opis	Maksimalno št. točk
1. Ponudba hrane in pijače (največ 60 točk) <i>*Ocenjuje se kakovost, pestrost in skladnost ponudbe hrane in pijače z značajem prazničnega decembrskega dogajanja. Prednost imajo ponudniki, ki ustvarijo toplo, praznično vzdušje skozi okus, izgled in lokalno obarvanost jedi ter pijač.</i>	Maksimalno 60 točk
1.1 Tematska usklajenost ponudbe s čarobnim decembrom	
Ponudba vključuje praznične, zimske ali tradicionalne jedi in pijače (npr. tople pijače - kuhano vino, vroča čokolada, domači čaji in drugi topli napitki; tople jedi na žlico – različne enolončnice, zimski golaž ipd.; tople mesne jedi - domače klobase v štručki, pečenice, kranjske klobase ipd.; sladke jedi z vonjem po praznikih - medenjaki, jabolčni štrudelj, potičke, cimetove rolice, praženi mandlji, pečena jabolka ipd.).	do 25 točk
1.2 Izvirnost in predstavitev	
Kreativnost pri poimenovanju, predstavitvi in serviranju (npr. unikatna ponudba, praznično okrašeni lončki, lokalne zgodbe)	do 10 točk
1.3 Lokalni značaj	
Uporaba živil, jedi in pijač iz Gastronomske piramide Šaleške doline, ki temeljijo na lokalnih sestavinah in tipičnih regionalnih okusih.	do 10 točk
1.4 Cenovna dostopnost in kakovost	
Razmerje med ceno in kakovostjo ter primernost za širok krog obiskovalcev	do 10 točk
1.5 Pestrost ponudbe	
Uravnotežena izbira toplih jedi, hladnih jedi, sladic, brezalkoholnih in alkoholnih pijač	do 5 točk
2. Reference (največ 20 točk)	Maksimalno 20 točk
2.1 Število samostojno organiziranih dogodkov oziroma sodelovanj pri izvedbi dogodkov v zadnjih dveh (2) letih.	
5 ali več dogodkov letno – 15 točk; 3–4 dogodki letno – 10 točk; 1–2 dogodka letno – 5 točk; 0 dogodkov – 0 točk.	do 10 točk
2.2 Predhodno sodelovanje na področju gostinstva z MOV in javnimi zavodi, ki delujejo na območju Mestne občine Velenje.	
5 ali več dogodkov – 15 točk; 3–4 dogodki – 10 točk; 1–2 dogodka – 5 točk; 0 dogodkov – 0 točk.	do 10 točk
3. Embalaža in dodatni trajnostni ukrepi (največ 20 točk)	Maksimalno 20 točk
3.1 Embalaža	
Uporablja se izključno povratna embalaža iz stekla, keramike, kovine ali trše plastike (pribor, kozarci, krožniki). Ni prisotne nepovratne embalaže.	15 točk

Uporablja se kombinacija povratne embalaže (steklo, keramika, kovina, trša plastika) in nepovratne embalaže iz papirja, lesa ali pločevine (npr. za s sabo).	5 točk
Uporablja se izključno nepovratna embalaža. Ni ali je zelo malo povratne embalaže.	0 točk
3.2 Dodatni trajnostni ukrepi	
<p>Dodatni trajnostni ukrepi (uporaba in izvajanje trajnostnih ukrepov v poslovanju ponudnika - ne le v ponudbi). Sem sodijo okoljsko, družbeno in upravljavsko odgovorni pristopi, ki presegajo osnovne zahteve delovanja.</p> <p>Točke se dodelijo glede na število in kakovost naslednjih ukrepov:</p> <p><u>spodbujanje trajnostne mobilnosti:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • uporaba koles, e-koles ali javnega prevoza s strani zaposlenih in za dostave (dokazljivo), <p><u>ločevanje odpadkov in zmanjševanje količine odpadkov:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • ustrezni koši za ločeno zbiranje odpadkov, uvedba sistema za kompostiranje ali vračilo embalaže, uporaba okolju prijaznih čistilnih sredstev in higienskih materialov. <p><u>energetska učinkovitost:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • uporaba led razsvetljave, zmanjševanje porabe vode in elektrike, uporaba zelene energije (npr. certificirana dobava ali lastni viri), sodelovanje z lokalnimi dobavitelji in uporaba lokalno pridelanih ali ekoloških sestavin, informiranje obiskovalcev o trajnostnem ravnanju (npr. ločevanje odpadkov, vračilo embalaže, izposoja plasten, ipd.) <p>*5 točk za celosten pristop s tremi ali več ukrepi, 3 točke za delno uvedbo dveh ali treh ukrepov, 1 točka za en manjši ukrep, 0 točk za odsotnost trajnostnega pristopa.</p>	do 5 točk
SKUPAJ	Maksimalno 100 točk

POSTOPEK IZBIRE NAJUGODNEJŠEGA PONUDNIKA

Za izvedbo javnega povabila za izvedbo gostinskih storitev na Praznični ploščadi in Čarobni promenadi 2025 je bila s sklepom imenovana komisija v sestavi:

- Alenka Kikec, predsednica
- Barbara Pokorny, članica
- Silvija Pirtovšek, članica
- Staša Štajnpihler, članica
- Ana Godec, članica
- Tina Belina, članica
- Saša Bujan, članica
- Amel Pašić, član

Kot najugodnejši ponudnik bo izbran tisti, ki bo izpolnjeval vse pogoje javnega zbiranja ponudb in bo ocenjen kot najugodnejši ponudnik po merilih.

V primeru, da več ponudnikov odda popolne in enakovredne ponudbe oziroma če dosežejo enako število točk po merilih razpisa, bo izbor najemnika opravljen z javnim

žrebom, ki ga izvede razpisna komisija. Žreb se opravi v prisotnosti članov komisije in, po potrebi, predstavnikov ponudnikov, o čemer se sestavi uradni zapisnik.

Žreb se uporabi izključno v primeru, ko med popolnimi ponudbami ni mogoče uporabiti nobenega drugega objektivnega merila za izbor.

V primeru, da izbrani ponudnik ne podpiše pogodbe ali od nje odstopi, si naročnik pridržuje pravico, da k podpisu pogodbe povabi naslednjega najvišje ocenjenega ponudnika izmed preostalih prijavljenih, ki ni bil izbran, vendar je izpolnjeval vse pogoje javnega zbiranja ponudb. Postopek se lahko ponovi po vrstnem redu doseženih ocen, dokler se ne zagotovi izvajanje predmetnega javnega naročila.

Naročnik na podlagi tega javnega povabila ni zavezan k sklenitvi pogodbe z najugodnejšim ponudnikom oziroma lahko začeti postopek do sklenitve pogodbe ustavi.

Najugodnejši ponudnik mora pred sklenitvijo najemne pogodbe podati pisno izjavo, da ni povezana oseba po sedmem odstavku 51. člena Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (povezana oseba – glej točko e. – POGOJI SODELOVANJA).

SPLETNA PRIJAVA

Prijave sprejema Zavod za turizem Šaleške doline, Stari trg 3, 3320 Velenje. Možna je **IZKLJUČNO SPLETNA PRIJAVA**.

Spletno prijavnico je mogoče oddati do ponedeljka, 10. 11. 2025, do 23.59 na povezavi: <https://forms.gle/CmNjbwsJpBZtwsXC9>

Komisija bo upoštevala prijave, ki bodo oddane **do 10. 11. 2024 do 23.59**.

V prijavi morajo ponudniki izpolniti vse točke in dodati zahtevane priloge.

Potrdila in dokazila ne smejo biti starejša od 30 dni pred dnevom, ko je ponudnik oddal ponudbo.

O izboru bodo ponudniki obveščeni predvidoma v roku 5 dni od roka za prijavo.

Z izbranimi ponudniki bo najkasneje do 17. 11. 2025 sklenjena pogodba o izvedbi gostinske ponudbe, s katero se bodo uredila vsa medsebojna razmerja.

INFORMACIJE

Dodatne informacije v zvezi z javnim povabilom lahko zainteresirani dobijo od ponedeljka do petka, med 8. in 15. uro.

Kontaktna oseba Zavoda za turizem Šaleške doline:

Amel Pašić

T: +386 51 433 453

E: amel.pasic@velenje.si

Kontaktna oseba Festivala Velenje:

Silvija Pirtovšek

T: 03 898 25 81

E: silvija.pirtovsek@festival-velenje.si

direktorica, Alenka Kikec



Zavod za turizem
Šaleške doline